

JOURNAL OF NATURAL PRODUCTS

© Copyright 1999 by the American Chemical Society and the American Society of Pharmacognosy

Volume 62, Number 8

August 1999

Full Papers

Acylated Iridoid and Phenylethanoid Glycosides from the Aerial Parts of *Scrophularia nodosa*

Toshio Miyase* and Ai Mimatsu

School of Pharmaceutical Sciences, University of Shizuoka, 52-1 Yada, Shizuoka 422-8526, Japan

Received December 23, 1998

From the aerial parts of *Scrophularia nodosa* L. (Scrophulariaceae), eighteen acylated iridoid glycosides and nine phenylethanoid glycosides were isolated. The structures of eight new iridoid and two new phenylethanoid glycosides were elucidated on the basis of chemical and spectroscopic evidences.

In our previous paper,¹ we reported the isolation and the structural elucidation of triterpene saponins, which were closely related to saikosaponins from *Bupleurum falcatum* L.,² from *Scrophularia kakudensis* Franch. Another *Scrophularia* species, *Scrophularia nodosa* L. (Scrophulariaceae) is widely spreaded in Europe and has been used as a folk medicine for cancer.³ Weinges et al.⁴ reported the presence of aucubin, harpagide and 6-rhamnosyl catalpol in the alkaline extract of *S. nodosa*. Grabia et al.⁵ also reported the presence of harpagide, harpagoside, harpagide acetate, ferulic acid, vanillic acid, *p*-hydroxybenzoic acid, caffeic acid, protocatechuic acid, glucose, fructose, saccharose, and raffinose in this plant. In this paper, we report on the isolation and structural elucidation of eighteen acylated iridoid glycosides and nine phenylethanoid glycosides from the aerial parts of *S. nodosa*. Among them, eight iridoid glycosides (scrophulosides A₁–A₈) and two phenylethanoid glycosides (scrophulosides B₁–B₂) are new compounds.

Results and Discussion

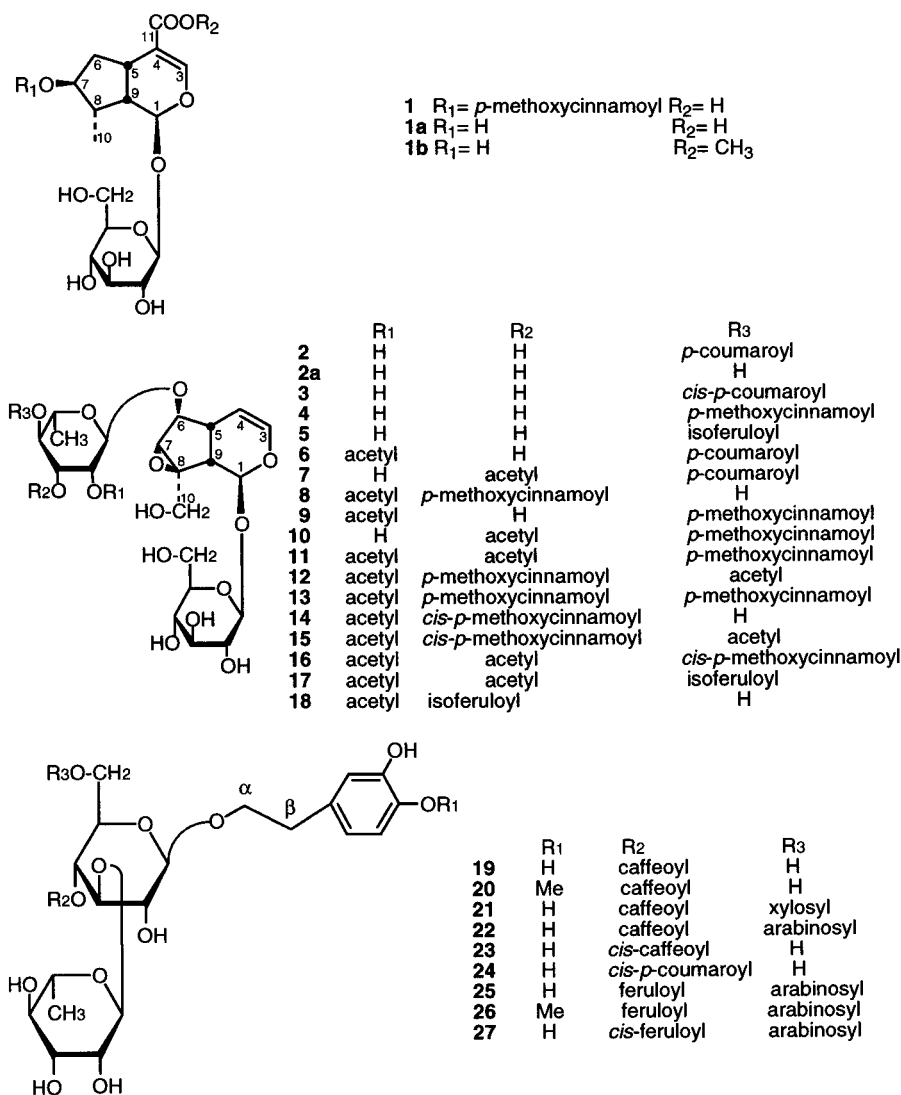
The aerial parts of *S. nodosa* were extracted with ether, and the residue was extracted with methanol. The methanolic extract was passed through an Amberlyst A-27 column, and the eluate was concentrated and dissolved in water. The water solution was passed through a Mitsubishi Diaion HP-20 column, and the adsorbed material was

eluted successively with water, methanol–water (6:4) and methanol. The methanol–water (6:4) eluate and the methanol eluate were chromatographed on a preparative ODS column, followed by repeated semipreparative HPLC on a reversed phase column [ODS, PhA]. The methanol–water (6:4) eluate afforded known compounds **2**,⁶ **3**,⁷ **4** (verbascoside A),⁸ **5**,⁶ **8** (buddlejoside A₅),⁸ **9** (buddlejoside A₃),⁸ **10** (buddlejoside A₄),⁸ **18** (pulverulentoside II),⁹ **19** (acteoside),¹⁰ **20** (jionoside D),¹¹ **21**,¹² **22** (angoroside A),¹³ **23** (*cis*-acteoside),¹⁴ **24**,¹⁵ **26** (angoroside C),¹⁶ and new compounds **6** (scrophuloside A₂), **7** (scrophuloside A₃), **14** (scrophuloside A₅), **17** (scrophuloside A₈), **25** (scrophuloside B₁), and **27** (scrophuloside B₂). The methanol eluate afforded known compounds **4** (verbascoside A),⁸ **8** (buddlejoside A₅),⁸ **9** (buddlejoside A₃),⁸ **11** (scrovalentinoside),¹⁸ **12** (scopolioside A),¹⁷ and new compounds **1** (scrophuloside A₁), **13** (scrophuloside A₄), **15** (scrophuloside A₆), **16** (scrophuloside A₇), and **17** (scrophuloside A₈) (Chart 1). The known compounds were identified from NMR data.

The first of the eight new iridoid glycosides, scrophuloside A₁ (**1**), had a molecular formula of C₂₆H₃₂O₁₂ (FAMBS *m/z* 559 [M + Na]⁺ and from elemental analysis). The UV spectrum showed absorption maxima at 227 (4.35), 298 (sh 4.31), and 309 (4.34) nm indicating the presence of an oxycinnamate structure. The ¹H NMR spectrum contained the signals of a methyl group at δ 1.23 (3H, d, *J* = 6 Hz), a trisubstituted olefinic proton at δ 7.43 (1H, br s), a *p*-methoxycinnamoyl and a glucopyranosyl group (see Table 1). Alkaline hydrolysis of compound **1** gave *p*-methoxycin-

* To whom correspondence should be addressed: Tel.: +81 054-264-5661. Fax: +81 054-264-5661. E-mail: miyase@ys7.u-shizuoka-ken.ac.jp.

Chart 1



amic acid and compound **1a**. Methylation of compound **1a** with diazomethane afforded 8-epigaganin **1b**.¹⁹ In the ¹H NMR spectrum of **1b**, H-7 was shifted upfield by 1.13 ppm compared with that of compound **1**. Therefore structure **1** may be assigned to scrophuloside A₁.

Scrophulosides A₂ (**6**, C₃₂H₄₀O₁₇) and A₃ (**7**, C₃₂H₄₀O₁₇) showed similar ¹H and ¹³C NMR spectra to those of compound **26** except for the presence of an acetyl group (Tables 1 and 2). Alkaline hydrolysis of these two compounds yielded *p*-coumaric acid and 6-rhamnosyl catalpol (**2a**). In the ¹H NMR spectrum of **6**, H-2 of Rha [δ 5.11 (1H, dd, J = 3, 2 Hz)] was shifted downfield by 1.26 ppm and H-4 of Rha [δ 5.03 (1H, dd, J = 10, 10 Hz)] was shifted downfield by 1.54 ppm in comparison to those of 6-rhamnosyl catalpol (**2a**).⁸ HMBC experiments established the binding site of the acetyl group at C-2 and the *p*-coumaroyl group at C-4 of the rhamnose. The ¹H NMR spectrum of **7** also showed two downfield-shifted rhamnosyl protons, i.e., H-3 [δ 5.22 (1H, dd, J = 10, 3 Hz)] and H-4 [δ 5.27 (1H, dd, J = 10, 10 Hz)]. The positions of an acetyl and a *p*-coumaroyl group were established as C-3 and C-4 in the rhamnosyl residue, respectively, by observation of the HMBC correlation. These results led to structures **6** and **7** for scrophulosides A₂ and A₃, respectively.

Scrophuloside A₄ (**13**, C₄₃H₅₀O₁₉) possessed an acetyl and two *p*-methoxycinnamoyl groups in a rhamnosyl residue. By comparing the ¹H NMR spectral data of **13** with those

of **2a**, H-2 [δ 5.39 (1H, dd, J = 3, 2 Hz)], H-3 [δ 5.48 (1H, dd, J = 10, 3 Hz)], and H-4 of Rha [δ 5.28 (1H, dd, J = 10, 10 Hz)] of **13** were shifted downfield, suggesting that C-2, C-3, and C-4 in the rhamnose moiety were acylated. The HMBC correlation indicated the acetyl at C-2 and the two *p*-methoxycinnamoyl groups at C-3 and C-4 of the rhamnosyl residue.

The ¹H NMR spectral data of scrophuloside A₅ (**14**, C₃₃H₄₂O₁₇) was very similar to that of compound **8**,⁸ showing acetyl, *cis-p*-methoxycinnamoyl, and 6-rhamnosyl catalpol residues. On alkaline hydrolysis compound **14** afforded *cis-p*-methoxycinnamic acid and 6-rhamnosyl catalpol (**2a**). The positions of two acyl groups were decided by the HMBC experiment to be as shown in the structure.

Scrophulosides A₆ (**15**, C₃₅H₄₄O₁₈) and A₇ (**16**, C₃₅H₄₄O₁₈) showed the presence of two acetyl and one *cis-p*-methoxycinnamoyl group in the ¹H NMR spectra. The three acyl groups were attached to C-2, C-3, and C-4 in the rhamnosyl moiety in both compounds. The HMBC correlation led to assignment of the structures **15** and **16** to scrophulosides A₆ and A₇, respectively.

Scrophuloside A₈ (**17**, C₃₅H₄₄O₁₉) also had three acyl groups in the rhamnosyl residue. Results from alkaline hydrolysis and the HMBC correlation established that the structure of scrophuloside A₈ was 6-(2,3-diacetyl-4-isoferuloyl)rhamnosyl catalpol.

The first of the two new phenylethanoid glycosides,

Table 1. ¹H NMR Spectral Data of Scrophulosides A₁–A₈ (**1**, **6**, **7**, and **13**–**17**)^a

	1	6	7	13	14	15	16	17
aglycone								
1	5.55 d (5)	5.08 d (10)	5.10 d (10)	5.11 d (10)	5.09 d (10)	5.09 d (10)	5.08 d (10)	5.09 d (10)
3	7.43 br s	6.38 dd (6, 2)	6.40 dd (6, 2)	6.41 dd (6, 2)	6.38 dd (6, 2)	6.39 dd (6, 2)	6.38 dd (6, 2)	6.39 dd (6, 1.5)
4		5.06 ^b	5.10 ^b	5.12 ^b	5.10 ^b	5.07 ^b	5.00 dd (6, 4)	5.08 ^b
5	3.11 (m)	2.44 (m)	2.47 (m)	2.52 (m)	2.47 (m)	2.48 (m)	2.45 (m)	2.48 (m)
6	2.01 (m)	4.03 dd (8, 1)	4.05 dd (8, 1)	4.09 dd (8, 1)	4.04 dd (8, 1)	4.05 dd (8, 1)	4.03 dd (8, 1)	4.05 d (8)
6	2.26 (m)							
7	4.94 (m)	3.64 br s	3.67 br s	3.69 br s	3.65 br s	3.66 br s	3.65 br s	3.67 s
8	2.46 (m)							
9	2.60 (m)	2.57 dd (10, 7.5)	2.58 dd (10, 7.5)	2.61 dd (10, 7.5)	2.57 dd (9, 7.5)	2.58 dd (10, 7.5)	2.57 dd (10, 7.5)	2.59 dd (10, 7.5)
10	1.23 d (6)	3.81 d (13)	3.83 d (13)	3.84 d (13)	3.81 d (13)	3.81 d (13)	3.18 d (13)	3.82 d (13)
10		4.15 d (13)	4.15 d (13)	4.17 d (13)	4.14 d (13)	4.15 d (13)	4.14 d (13)	4.16 d (13)
sugar								
Glc-1	4.70 d (8)	4.77 d (7.5)	4.78 d (8)	4.79 d (8)	4.77 d (7.5)	4.77 d (8)	4.76 d (8)	4.79 d (8)
-2	3.20 d (9, 8)	3.26 ^b	3.26 ^b	3.27 ^b	3.25 ^b	3.26 dd (9, 8)	3.25 ^b	3.28 dd (9, 8)
-3	3.37 dd (9, 9)	3.39 dd (9, 9)	3.40 dd (9, 9)	3.41 dd (9, 9)	3.39 dd (9, 9)	3.40 dd (9, 9)	3.39 dd (9, 9)	3.42 dd (9, 9)
-4	3.25 dd (9, 8.5)	3.26 ^b	3.26 ^b	3.27 ^b	3.25 ^b	3.25 dd (9, 9)	3.25 ^b	3.27 dd (9, 9)
-5	3.31 (m)	3.32 (m)	3.31 (m)	3.33 (m)	3.32 (m)	3.25 (m)	3.29 ^b	3.34 (m)
-6	3.65 dd (12, 6)	3.62 dd (12, 6)	3.92 dd (12, 2)	3.64 dd (12, 6)	3.61 dd (12, 6)	3.63 dd (12, 5)	3.62 dd (12, 6)	3.64 dd (12, 6)
-6	3.91 dd (12, 2)	3.91 dd (12, 2)	c	3.93 dd (12, 2)	3.91 dd (12, 2)	3.91 dd (12, 2)	3.91 dd (12, 2.5)	3.92 dd (12, 1)
Rha-1		5.02 d (2)	5.02 d (2)	5.11 ^b	5.00 d (2)	5.05 d (2)	5.05 d (2)	5.07 d (1.5)
-2		5.11 dd (3, 2)	4.08 dd (3, 2)	5.39 dd (3, 2)	5.27 dd (3, 2)	5.31 dd (4, 2)	5.29 dd (4, 2)	5.31 dd (3, 1.5)
-3		4.12 dd (10, 3)	5.22 dd (10, 3)	5.48 dd (10, 3)	5.19 dd (10, 3)	5.35 dd (10, 4)	5.24 dd (10, 4)	5.36 dd (10, 3)
-4		5.03 dd (10, 10)	5.27 dd (10, 10)	5.28 dd (10, 10)	3.56 dd (10, 10)	5.08 dd (10, 10)	5.10 dd (10, 9.5)	5.17 dd (10, 10)
-5		3.93 (m)	4.12 (m)	4.13 (m)	3.86 (m)	4.01 (m)	3.94 (m)	4.07 (m)
-6		1.18 d (6)	1.20 d (6)	1.25 d (6)	1.31 d (6)	1.20 d (6)	1.18 d (6)	1.22 d (6)
ester (at C-7)		(at Rha-4)	(at Rha-4)	(at Rha-4)	(at Rha-3)	(at Rha-3)	(at Rha-4)	(at Rha-4)
β	6.37 d (16)	6.38 d (16)	6.31 d (16)	6.34 d (16)	5.80 d (13)	5.70 d (13)	5.81 d (12.5)	6.31 d (16)
γ	7.62 d (16)	7.67 d (16)	7.63 d (16)	7.64 d (16)	6.91 d (13)	6.92 d (13)	7.00 d (12.5)	7.61 d (16)
2	7.55 d (9)	7.48 d (9)	7.47 d (9)	7.48 d (9)	7.69 d (9)	7.69 d (9)	7.69 d (9)	7.09 d (2)
3	6.96 d (9)	6.81 d (9)	6.81 d (9)	6.89 d (9)	6.89 d (9)	6.90 d (9)	6.91 d (9)	
5	6.96 d (9)	6.81 d (9)	6.81 d (9)	6.89 d (9)	6.89 d (9)	6.90 d (9)	6.91 d (9)	6.94 d (8)
6	7.55 d (9)	7.48 d (9)	7.47 d (9)	7.48 d (9)	7.69 d (9)	7.69 d (9)	7.69 d (9)	7.07 dd (8, 2)
OMe	3.83 s			3.79 s	3.82 s	3.82 s	3.82 s	3.88 s
				(at Rha-3)				
β				6.23 d (16)				
γ				7.55 d (16)				
2				7.44 d (9)				
3				6.88 d (9)				
5				6.88 d (9)				
6				7.44 d (9)				
OMe				3.79 s				
OAc		(at Rha-2)	(at Rha-3)	(at Rha-2)	(at Rha-2)	(at Rha-2)	(at Rha-2)	(at Rha-2)
		2.16 s	2.00 s	2.17 s	2.02 s	2.01 s	2.15 s	2.16 s
OAc						(at Rha-4)	(at Rha-3)	(at Rha-3)
						2.06 s	1.96 s	1.93 s

^a Coupling constants (Hz) in parentheses. ^b Superimposed signals. ^c Not assigned.

scrophuloside B₁ (**25**), presented a pseudomolecular ion peak at *m/z* 793 [M + Na]⁺ in the FABMS, which, in combination with the elemental analysis, suggested a molecular formula of C₃₅H₄₆O₁₉. The UV spectrum showed absorption maxima at 231 (sh 4.17), 246 (sh 4.04), 291 (sh 4.13), and 330 (4.31) nm, indicating the presence of an oxcinnamate residue. The ¹H NMR spectrum of **25** displayed a signal pattern similar to that of angoroside A (**22**)¹³ Alkaline hydrolysis afforded ferulic acid and desacyl compound. The latter afforded 3,4-dihydroxyphenethyl alcohol, D-glucose, L-arabinose, and L-rhamnose by acid hydrolysis. The ROE experiment on irradiating each anomeric proton signal in **25** determined the interglycosidic links to be as shown in the structure. The HMBC correlation placed the ferulic acid at the Glc C-4 and confirmed the glycosidic linkages.

Scrophuloside B₂ (**27**, C₃₅H₄₆O₁₉) showed a similar ¹H NMR spectrum to that of **25**, except for the presence of two doublets at δ 5.80 (1H, d, *J* = 13 Hz) and 6.94 (1H, d, *J* = 13 Hz) due to *cis*-1,2-disubstituted olefinic protons. Alkaline hydrolysis afforded *cis*-ferulic acid. The ROE experiment and the HMBC correlation showed connectivities between the H-1 of Glc (δ 4.35) and C-α of the aglycone (δ 72.3), H-1 of Rha (δ 5.16) and C-3 of Glc (δ 81.8), H-1 of Ara (δ

4.21) and C-6 of Glc (δ 68.9), and H-4 of Glc (δ 4.90) and C-α of the *cis*-feruloyl residue (δ 166.9).

The iridoid and phenylethanoid glycosides from *S. nodosa* are very similar to those found in *Verbascum* (Scrophulariaceae)⁶ and *Buddleja* (Buddlejaceae).⁸

Experimental Section

General Experimental Procedures. The following instruments were used in this work: JASCO DIP-1000 digital polarimeter for optical rotation; JEOL α-400 FT-NMR spectrometer for NMR spectra (¹H, 400 MHz; ¹³C, 100 MHz, in CD₃-OD at 35 °C); JEOL JMS-SX102 mass spectrometer for positive mode FABMS (matrix: *m*-nitrobenzyl alcohol); Hitachi G-3000 gas chromatograph for GC; Hitachi U-3410 spectrometer for ultraviolet spectra; JASCO System 800 for HPLC.

Extraction and Isolation. The dried aerial parts of *S. nodosa* L. (1.36 kg) (cultivated in the botanical garden of University of Shizuoka in 1995 from seeds purchased from Chiltern Seeds, England) were extracted with ether (×3), and the residue was extracted with methanol (×3) for 12 h at room temperature. The methanolic extract was passed through an Amberlyst 27 (anion exchanger) column (6.5 × 13 cm). The methanolic eluate was suspended in water after evaporation of methanol under reduced pressure and chromatographed on a Mitsubishi Diaion HP-20 column (9 × 25 cm) and eluted with

Table 2. ^{13}C NMR Spectral Data of Scrophulosides A_1 – A_8 (**1**, **6**, **7**, and **13**–**17**)^a

	1	6	7	13	14	15	16	17
aglycone								
1	95.9	95.1	95.1	95.1	95.1	95.1	95.1	95.1
3	152.7	142.4	142.3	142.4	142.3	142.4	142.4	142.4
4	114.0	103.0	103.0	103.2	103.3	103.2	103.1	103.4
5	31.8	37.2	37.2	37.1	37.2	37.1	37.1	37.1
6	39.1	84.8	84.3	84.9	84.3	84.8	84.6	84.9
7	82.7	59.5	59.4	59.4	59.3	59.4	59.3	59.4
8	43.1	66.5	66.5	66.5	66.5	66.5	66.5	66.5
9	43.3	43.3	43.3	43.2	43.3	43.2	43.2	43.2
10	14.3	61.4	61.4	61.4	61.4	61.4	61.3	61.4
11	170.6							
sugar								
Glc-1	99.8	99.7	99.7	99.7	99.7	99.7	99.7	99.7
-2	74.8	75.1	74.8	74.8	74.8	74.8	74.8	74.8
-3	78.0	77.7	77.7	77.6	78.6	77.6	77.6	77.6
-4	71.7	71.8	71.8	71.7	71.8	71.7	71.7	71.7
-5	78.4	78.6	78.6	78.6	77.7	78.6	78.6	78.5
-6	62.9	62.9	62.9	62.9	62.9	62.9	62.9	62.9
Rha-1		97.7	100.3	97.7	97.5	97.6	97.6	97.7
-2		74.2	70.1	71.5	71.4	71.3	71.0	71.6
-3		68.4	73.1	70.6	71.6	70.2	70.7	70.6
-4		74.8	72.2	72.2	72.6	72.2	71.8	71.9
-5		68.3	68.3	68.3	70.3	68.1	68.1	68.2
-6		17.8	17.8	17.8	17.9	17.7	17.7	17.8
ester	(at C-7)	(at Rha-4)	(at Rha-4)	(at Rha-4)	(at Rha-3)	(at Rha-3)	(at Rha-4)	(at Rha-4)
α	168.8	168.6	168.2	168.0	167.3	166.7	166.7	167.9
β	116.4	114.9	114.3	115.0	117.1	116.3	116.5	115.0
γ	146.1	147.1	147.3	147.7	144.9	146.0	146.5	147.7
1	128.3	127.1	127.0	128.0	128.7	128.5	128.6	128.6
2	131.0	131.2	131.3	131.0	133.3	133.6	133.4	114.9
3	115.4	116.8	116.8	115.3	114.4	114.5	114.4	148.6
4	163.2	161.3	161.5	163.2	162.1	162.2	162.2	151.7
5	115.4	116.8	116.8	115.3	114.4	114.5	114.4	112.5
6	131.0	131.2	131.3	131.0	113.3	113.6	113.4	123.1
OMe	55.9			55.8	55.7	55.8	55.8	56.4
				(at Rha-3)				
α				167.7				
β				115.0				
γ				147.2				
1				128.0				
2				131.1				
3				115.3				
4				163.3				
5				115.3				
6				131.1				
OMe				55.8				
		(at Rha-2)	(at Rha-3)	(at Rha-2)	(at Rha-2)	(at Rha-2)	(at Rha-2)	(at Rha-2)
Ac		172.2	172.0	171.6	171.7	171.6	171.6	171.7
		20.8	20.8	20.7	20.6	20.6	20.6	20.7
						(at Rha-4)	(at Rha-3)	(at Rha-3)
Ac						171.7	171.5	171.6
						20.7	20.6	20.

^a Assigned on the basis of HSQC and HMBC.

water, methanol–water (6:4), and methanol, successively. A 3.0 g amount of the methanol–water (6:4) eluate (62.8 g) was separated by preparative HPLC on a reversed phase (ODS, PhA) column using methanol–water system as eluent. A 3.0 g amount of the methanolic eluate (51.7 g) was also separated as mentioned above. The methanol–water (6:4) eluate gave compounds **2** (5 mg), **3** (29 mg), **4** (57 mg), **5** (11 mg), **6** (6 mg), **7** (7 mg), **8** (26 mg), **9** (32 mg), **10** (31 mg), **14** (5 mg), **17** (86 mg), **18** (4 mg), **19** (630 mg), **20** (12 mg), **21** (5 mg), **22** (5 mg), **23** (22 mg), **24** (5 mg), **25** (5 mg), **26** (77 mg), and **27** (22 mg). The methanolic eluate gave compounds **1** (7 mg), **4** (20 mg), **8** (30 mg), **9** (59 mg), **11** (398 mg), **12** (36 mg), **13** (504 mg), **15** (40 mg), **16** (6 mg), and **17** (58 mg).

Scrophuloside A₁ (1): Amorphous powder, $[\alpha]^{23}_{\text{D}} -67.8$ ° (*c* 0.58, MeOH); UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 227 (4.35), 298 (sh 4.31), 309 (4.34). ^1H and ^{13}C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 559 $[\text{M} + \text{Na}]^+$; *anal.* C 56.44%, H 6.36%, calcd for $\text{C}_{26}\text{H}_{32}\text{O}_{12}\cdot\text{H}_2\text{O}$, C 56.31%, H 6.18%.

Scrophuloside A₂ (6): Amorphous powder, $[\alpha]^{23}_{\text{D}} -151.0$ ° (*c* 0.15, MeOH); UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 226 (4.19), 301 (sh 4.28), 314 (4.34). ^1H and ^{13}C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 719 $[\text{M} + \text{Na}]^+$; *anal.* C 52.85%, H 6.16%, calcd for $\text{C}_{32}\text{H}_{40}\text{O}_{17}\cdot\frac{3}{2}\text{H}_2\text{O}$, C 53.11%, H 5.99%.

Scrophuloside A₃ (7): Amorphous powder, $[\alpha]^{23}_{\text{D}} -161.3$ ° (*c* 0.19, MeOH); UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 228 (4.302 (sh 4.34), 315 (4.41). ^1H and ^{13}C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 719 $[\text{M} + \text{Na}]^+$; *anal.* C 52.20%, H 6.15%, calcd for $\text{C}_{32}\text{H}_{40}\text{O}_{17}\cdot 2\text{H}_2\text{O}$, C 52.46%, H 6.05%.

Scrophuloside A₄ (13): Amorphous powder, $[\alpha]^{23}_{\text{D}} +49.3$ ° (*c* 0.74, MeOH); UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 227 (4.43), 300 (sh 4.69), 311 (4.73). ^1H and ^{13}C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 893 $[\text{M} + \text{Na}]^+$; *anal.* C 57.62%, H 5.78%, calcd for $\text{C}_{43}\text{H}_{50}\text{O}_{19}\cdot\frac{3}{2}\text{H}_2\text{O}$, C 57.52%, H 5.95%.

Scrophuloside A₅ (14): Amorphous powder, $[\alpha]^{23}_{\text{D}} -94.8$ ° (*c* 0.30, MeOH); UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 225 (4.10), 300 (sh

Table 3. ¹H and ¹³C NMR Spectral Data of Scrophulosides B₁ (25) and B₂ (27)^a

	25			27		
	¹ H	¹³ C	HMBC (C)	¹ H	¹³ C	HMBC (C)
aglycone						
α	3.74 ^b	72.4		3.75 ^b	72.3	
α	4.03 (m)			4.03 (m)		
β	2.79 br t (7.5)	36.6		2.78 br t (7)	36.5	
1		131.6			131.5	
2	6.71 d (2)	116.3		6.71 d (2)	116.3	
3		146.1			146.0	
4		144.7			144.6	
5	6.67 d (8)	117.2	1,3,4 of agl.	6.67 d (8)	117.1	1,3,4 of agl.
6	6.57 dd (8, 2)	121.3		6.67 dd (8, 2)	121.3	
sugar						
Glc-1	4.38 d (8)	104.2	α of agl.	4.35 d (7)	104.0	α of agl.
-2	3.39 dd (9, 8)	76.2		3.38 dd (9, 7)	76.0	
-3	3.81 dd (9, 9)	81.5		3.77 dd (9, 9)	81.8	
-4	4.97 dd (9, 9)	70.4		4.90 dd (9, 9)	70.4	
-5	<i>c</i>	75.0		<i>c</i>	75.0	
-6	3.48 ^b	69.0		3.58 ^b	68.9	
-6	3.57 ^b			3.84 ^b		
Rha-1	5.19 d (2)	103.0	3 of Glc	5.16 d (1)	103.1	3 of Glc
-2	3.91 dd (3, 2)	72.4		3.92 dd (3, 1)	72.3	
-3	<i>c</i>	72.1		<i>c</i>	72.1	
-4	<i>c</i>	74.1		<i>c</i>	74.0	
-5	<i>c</i>	70.4		<i>c</i>	70.4	
-6	1.10 d (6)	18.4		1.16 d (6)	18.2	
Ara-1	4.23 d (7)	105.0	6 of Glc	4.21 d (7)	104.9	6 of Glc
-2	<i>c</i>	72.4		<i>c</i>	72.8	
-3	<i>c</i>	73.8		3.47 dd (9, 3.5)	72.1	
-4	<i>c</i>	69.5		<i>c</i>	74.0	
-5	<i>c</i>	66.7		<i>c</i>	70.4	
-5	<i>c</i>			<i>c</i>		
ester						
fer. CO		168.3	4 of Glc		166.9	4 of Glc
-α	6.37 d (16)	115.1		5.80 d (13)	115.6	
-β	7.66 d (16)	148.1		6.94 d (13)	147.7	
-1		127.7			127.9	
-2	7.20 d (2)	111.9		7.87 d (2)	115.6	
-3		149.4			148.2	
-4		150.9			149.8	
-5	6.81 d (8)	116.5		6.77 d (8)	115.4	
-6	7.08 dd (8, 2)	124.4		7.16 dd (8, 2)	127.4	
OMe	3.88 s	56.5		3.89 s	56.5	

^a Assigned on the basis of HSQC and HMBC. Coupling constants (Hz) in parentheses. ^b Superimposed signals. ^c Not assigned.

4.26), 310 (4.29). ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 733 [M + Na]⁺; *anal.* C 54.64%, H 6.16%, calcd for C₃₃H₄₂O₁₇·H₂O, C 54.39%, H 6.09%.

Scrophuloside A₆ (15): Amorphous powder, [α]_D²³ -77.5° (*c* 1.15, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ε): 224 (sh 4.10), 291 (sh 4.09), 311 (4.19). ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 775 [M + Na]⁺; *anal.* C 54.04%, H 6.11%, calcd for C₃₅H₄₄O₁₈·³/₂H₂O, C 53.91%, H 6.08%.

Scrophuloside A₇ (16): Amorphous powder, [α]_D²³ -141.2° (*c* 0.70, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ε): 224 (sh 4.07), 300 (sh 4.20), 311 (4.25). ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 775 [M + Na]⁺; *anal.* C 54.46%, H 6.10%, calcd for C₃₅H₄₄O₁₈·H₂O, C 54.54%, H 6.02%.

Scrophuloside A₈ (17): Amorphous powder, [α]_D²³ -91.5° (*c* 0.56, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ε): 216 (sh 4.29), 231 (sh 4.11), 243 (sh 4.03), 293 (4.18), 326 (4.15). ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2. FABMS *m/z*: 791 [M + Na]⁺; *anal.* C 54.39%, H 6.19%, calcd for C₃₅H₄₄O₁₉·¹/₄H₂O, C 54.37%, H 5.90%.

Scrophuloside B₁ (25): Amorphous powder, [α]_D²³ -68.4° (*c* 0.52, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ε): 218 (sh 4.30), 231 (sh 4.17), 246 (sh 4.04), 291 (sh 4.13), 330 (4.31). ¹H and ¹³C NMR: Table 3. FABMS *m/z*: 793 [M + Na]⁺; *anal.* C 52.59%, H 6.20%, calcd for C₃₅H₄₆O₁₉·³/₂H₂O, C 52.69%, H 6.19%.

Scrophuloside B₂ (27): Amorphous powder, [α]_D²³ -86.4° (*c* 0.21, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ε): 217 (sh 4.40), 229 (sh 4.28), 246 (sh 4.11), 291 (sh 4.20), 330 (4.40). ¹H and ¹³C

NMR: Table 3. FABMS *m/z*: 793 [M + Na]⁺; *anal.* C 52.22%, H 6.28%, calcd for C₃₅H₄₆O₁₉·2H₂O, C 52.11%, H 6.25%.

Alkaline Hydrolysis of Scrophuloside A₁ (1). Scrophuloside A₁ (1) (7 mg) was stirred in 2% aq. NaOH (5 mL) for 2 h under a N₂ atm at room temperature. The reaction mixture was passed through an Amberlyst 27 column (8 × 100 mm), and the eluate was partitioned between ether and water. The water layer was concentrated to dryness, and the residue was methylated with diazomethane in the usual manner. The methylated product was purified by preparative HPLC [column, YMC A-323 ODS, 10 × 250 mm; H₂O-CH₃CN (87.5:12.5)] to afford 8-epiloganin (1b) (0.7 mg) as amorphous powder. [α]_D²³ -62.9° (*c* 0.07, MeOH). FABMS *m/z*: 413 [M + Na]⁺. ¹H and ¹³C NMR spectra were identical to the reported data.¹⁸

Acid and Sugar Analysis of Scrophulosides A₁-A₉ (1, 6, 7, and 13-17) and Scrophulosides B₁ (25) and B₂ (27). Each glycoside (1 mg) was stirred in 1% aq. NaOH (0.05 mL) for 1 h under a N₂ atm at room temperature. The reaction mixture was extracted with ether (×2) after acidification by 2 N HCl. From the ether extract, *p*-coumaric acid (6.6 min) (from 6 and 7), *p*-methoxycinnamic acid (25.7 min) (from 1, 11, and 13), *cis-p*-methoxycinnamic acid (21.4 min) (from 14, 15, and 16), and isoferulic acid (7.6 min) (from 17) were detected by HPLC [column, Develosil ODS-7 4.6 × 250 mm; H₂O-CH₃CN (75:25) + 0.05% trifluoroacetic acid (TFA), 1.0 mL/min; UV 320 nm] and ferulic acid (20.0 min) (from 25), *cis*-ferulic

acid (22.2 min) (from **27**) were detected by HPLC [column, Develosil ODS-7 4.6 × 250 mm; H₂O–CH₃CN (85:15) + 0.05% TFA, 1.0 mL/min; UV 320 nm]. The water layer was passed through a Mitsubishi Diaion HP-20 column (8 × 100 mm), the column was washed with water, and the adsorbed material was eluted with methanol. From the methanolic eluate, 6-rhamnosyl catalpol (**6a**) (7.9 min) (from **6**, **7**, and **13–17**) was detected by HPLC [column, Develosil ODS-7 4.6 × 250 mm; H₂O–CH₃CN (97:3), 1.0 mL/min; UV 205 nm]. The methanolic eluate was hydrolyzed by 2 N HCl (0.05 mL) for 40 min at 100 °C. The reaction mixtures from compounds **25** and **27** were diluted with water and extracted with ethyl acetate. From the ethyl acetate extract, 3,4-dihydroxyphenethyl alcohol (7.0 min) was detected by HPLC [column, Develosil ODS-7 4.6 × 250 mm; H₂O–CH₃CN (85:15) + 0.05% TFA, 1.0 mL/min; UV 280 nm]. Acid hydrolysis products of **1**, **6**, **7**, and **13–17** and the water layer of **25** and **27** were passed through an Amberlite IRA-60E column (8 × 60 mm) and the eluate was concentrated. From the residue, D-glucose (from **1**); D-glucose, L-rhamnose (from **6**, **7**, and **13–17**); D-glucose, L-rhamnose, L-arabinose (from **25** and **27**) were detected by GC [column, Supelco SPBTM-1 0.25 mm × 27 m; column temp. 230 °C; carrier gas N₂] as thiazolidine derivative described before.²⁰ *t_R*: D-glucose (18.1 min); L-glucose (17.3 min); D-rhamnose (12.1 min), L-rhamnose (12.5 min); D-arabinose (9.8 min), L-arabinose (10.9 min). The *t_R* of D-rhamnose was obtained from its enantiomer (L-rhamnose + L-cysteine).

Acknowledgment. We thank the staff of Analytical Center, University of Shizuoka, for measurement of FABMS and elemental analysis.

References and Notes

- (1) Yamamoto, A.; Miyase, T.; Ueno, A.; Maeda, T. *Chem. Pharm. Bull.* **1993**, *41*, 1780–1783.
- (2) Ebata, N.; Nakajima, K.; Hayashi, K.; Okada, M.; Maruo, M. *Phytochemistry* **1996**, *41*, 895–901 and references therein.
- (3) Pauli, G. F.; Ofterdinger-Daegel, S.; Teborg, D. *Dtsch. Apoth. Ztg.* **1995**, *135*, 21–34.
- (4) Weinges, K.; Eltz, H. *Liebigs Ann. Chem.* **1978**, 1968–1973.
- (5) Grabia, B.; Kurowska, A.; Swiatek, L. *Herba Pol.* **1995**, *41*, 59–63.
- (6) Warashina, T.; Miyase, T.; Ueno, A. *Chem. Pharm. Bull.* **1991**, *39*, 3261–3264.
- (7) Otsuka, H.; Sasaki, Y.; Yamasaki, K. *J. Nat. Prod.* **1990**, *53*, 107–111.
- (8) Miyase, T.; Akahori, C.; Kohsaka, H.; Ueno, A. *Chem. Pharm. Bull.* **1991**, *39*, 2944–2951.
- (9) Seifert, K.; Lien, N. T.; Schmidt, J.; John, S.; Popov, S. S.; Porzel, A. *Planta Med.* **1989**, *55*, 470–473.
- (10) Miyase, T.; Koizumi, A.; Ueno, A.; Noro, T.; Kuroyanagi, M.; Fukushima, S.; Akiyama, Y. *Chem. Pharm. Bull.* **1982**, *30*, 2732–2737.
- (11) Sasaki, H.; Nishimura, H.; Chin, M.; Mitsubashi, H. *Phytochemistry* **1989**, *28*, 875–879.
- (12) Warashina, T.; Miyase, T.; Ueno, A. *Phytochemistry* **1992**, *31*, 961–965.
- (13) Çalis, I.; Gross, G. A.; Sticher, O. *Phytochemistry* **1987**, *26*, 2057–2061.
- (14) Nishimura, H.; Sasaki, H.; Inagaki, N.; Chin, M.; Mitsubashi, H. *Phytochemistry* **1991**, *30*, 965–969.
- (15) He, Z.-D.; Liu, Y.-Q.; Yang, C.-R. *Acta Bot. Yunn.* **1992**, *14*, 328–336.
- (16) Çalis, I.; Gross, G.-A.; Sticher, O. *Phytochemistry* **1988**, *27*, 1465–1468.
- (17) Çalis, I.; Gross, G.-A.; Winkeler, T.; Sticher, O. *Planta Med.* **1988**, *54*, 168–170.
- (18) Giner, R. M.; Villalba, M. L.; Recio, M. C.; Máñez, S.; Gray, A. I.; Ríos, J. L. *J. Nat. Prod.* **1998**, *61*, 1162–1163.
- (19) Damtoft, S.; Jensen, S. R.; Nielsen, B. J. *Phytochemistry* **1981**, *20*, 2717–2732.
- (20) Zhang, D.; Miyase, T.; Kuroyanagi, M.; Umehara, K.; Noguchi, H. *Phytochemistry* **1998**, *47*, 45–52.

NP9805746